
LISTE DER ERLAUBTEN ARZNEIMITTEL (freiverkäuflich) bei banalen Erkrankungen

gültig ab 1.1.2019

LISTE DES MÉDICAMENTS AUTORISÉS (en vente libre) pour les maladies courantes

valable dès 1.1.2019

Antidoping Schweiz empfiehlt auch bei banalen Erkrankungen die gezielte Beratung durch eine Fachperson. Die unten aufgelisteten Arzneimittel enthalten keine gemäss Dopingliste 2019 im Sport verbotenen Substanzen. Alle Angaben gelten jedoch nur für Präparate, die unter dem angegebenen Namen in der Schweiz im Verkauf sind. Bei dieser Liste handelt es sich um eine nicht abschliessende Auswahl von im Sport erlaubten Medikamenten (Stand am 31.10.2018). Grundsätzlich sollte der Doping-Status von Medikamenten vor deren Anwendung mit der Medikamentenabfrage Global DRO via www.antidoping.ch oder Mobile App geprüft werden.

Antidoping Suisse rappelle que cette liste ne remplace pas le conseil d'un spécialiste en cas de maladie. Les médicaments énumérés ci-dessous ne contiennent pas de substances interdites dans le sport selon la liste des interdictions de 2019. Les données indiquées ne s'appliquent toutefois qu'à des préparations vendues en Suisse sous le nom mentionné. Cette liste est une sélection non-exhaustive des médicaments autorisés (état au 31.10.2018). De manière générale, il est recommandé de contrôler le statut des médicaments avant leur utilisation via la *base de données sur les médicaments DRO global* sous www.antidoping.ch ou dans l'application mobile.

Allergien, Heuschnupfen / Allergies, rhume des foins

ALLERGODIL® Saisonal	Augentropfen, Nasenspray/gouttes ophtalmiques, spray nasal
CLARITINE-POLLEN®	Tabletten/comprimés
CROMODYN®	Nasenspray/spray nasal
EMADINE®/-SE	Augentropfen/gouttes ophtalmiques
FENIALLERG®	Tropfen/gouttes
LIVOSTIN®	Augentropfen, Nasenspray/gouttes ophtalmiques, spray nasal
OPTICROM ALLERGO®	Augentropfen/gouttes ophtalmiques
SPERSALLERG®/-SDU	Augentropfen/gouttes ophtalmiques
TAVEGYL®	Tabletten/comprimés
TELFASTIN ALLERGO®	Tabletten/comprimés
ZYRTEC®	Tabletten/comprimés

Akne / Acné

AKNEFUG® BP 5	Lotion/lotion
AKNICHTHOL®	Suspension/suspension
BENZAC® -5/-10	Gel/gel
LUBEXYL®	Hautwaschemulsion/émulsion détergente

Bindehautentzündung / Conjonctivite

DESOMEDIN®/-DD	Augentropfen/gouttes ophtalmiques
OCULOSAN®	Augentropfen/gouttes ophtalmiques
VISINE® Classic	Augentropfen/gouttes ophtalmiques

Durchfall / Diarrhée

BIOFLORIN®	Kapseln/capsules
CARBOLEVURE®	Kapseln/capsules
ELOTTRANS®	Pulver/poudre
IMODIUM®/-duo/-lingual	Kapseln, Linguatabletten, Tabletten/ capsules, comprimés linguaux, comprimés
LACTOFERMENT®	Kapseln, Pulver/capsules, poudre
NORIT®	Kapseln/capsules
NORMOLYTORAL®	Pulver/poudre
PERENTEROL® / -travel	Kapseln, Pulver/capsules, poudre

Erkältungskrankheiten / Refroidissements

ALCA-C®	Brausetabletten/comprimés effervescents
DEMOGRIPAL® C	Granulat/granulé
ZOLBEN® C	Brausetabletten/comprimés effervescents

Halsschmerzen / Maux de gorge

ANGINA MCC®	Lutschtabletten/comprimés à sucer
BUCCO TANTUM®	Gurgellösung, Spray/solution pour gargarisme, spray
COLLUNOSOL® N	Spray/spray
HEXTRIL®	Gurgellösung, Spray/solution pour gargarisme, spray
LYSOPAIN® -dol/-N	Lutschtabletten/comprimés à sucer
MEBUCAÏNE® -f/-N	Lutschtabletten/comprimés à sucer
MEBU-CHERRY/LEMON®	Lutschtabletten/comprimés à sucer
NEO-ANGIN®/-forte / -junior	Lutschpastillen, Spray/pastilles à sucer, spray
SANGEROL®	Gurgellösung, Spray/solution pour gargarisme, spray
SOLMUCAÏNE®	Lutschtabletten/comprimés à sucer
STREPSILS®/-Dolo	Lutschtabletten, Spray/comprimés à sucer, spray
TYROQUALIN®	Lutschtabletten/comprimés à sucer

Hämorrhoiden / Hémorroïdes

PROCTO-GLYVENOL®	Crème, Zäpfchen/crème, suppositoires
SULGAN® N	Salbe, Tüchlein, Zäpfchen/pommade, serviettes, suppositoires

Husten, Bronchitis / Toux, bronchite

BEXIN®	Sirup, (Brause)Tabletten, Tropfen/sirop, comprimés (eff.), gouttes
BISOLVON®	Lösung, Lutschtabletten, Tabletten, Pastillen, Kapseln, Sirup/ solution, comprimés à sucer, comprimés, pastilles, capsules, sirop
GELOMYRTOL®	Kapseln/capsules
NITUX®	Sirup/sirop
PARACODIN®	Tropfen/gouttes
PULMEX®	Salbe/pommade
PULMOFOR®	Kapseln, Sirup/capsules, sirop
RESYL® Plus	Tropfen/gouttes
RHINATHIOL®	Sirup/sirop
SOLMUCOL®/-Erkältungshusten	Brausetabletten, Granulat, Lutschtabletten, Sirup/ comprimés effervescents, granulé, comprimés à sucer, sirop
TOPLEXIL® N	Sirup/sirop
TUSSANIL-N®	Zäpfchen/suppositoires
UMCKALOABO®	Lösung, Tabletten/solution, comprimés

Immunstimulanzien / Immunostimulants

ECHINACIN®	Tropfen/gouttes
ECHINAFORCE®/-forte	Tabletten, Tropfen, Heissgetränk/comprimés, gouttes, boisson chaude

Magenbrennen / Brûlures d'estomac

ANTRAPRO®	Tabletten/comprimés
ALUCOL®	Gel, Kautabletten/gel, comprimés à croquer
GAVISCON®	Kautabletten, Suspension/comprimés à croquer, suspension
PANTOZOL® Control	Tabletten/comprimés
RENNIE®	Gel, Lutschtabletten/gel, comprimés à sucer
RIOPAN®/-forte	Gel, Kautabletten/gel, comprimés à croquer
ZELLER® Magen/Estomac	Kautabletten/comprimés à croquer

Pilzkrankungen der Haut / Mycoses de la peau

CANESTEN®	Crème, Spray/crème, spray
DAKTARIN®	Crème/crème
FUNGOTOX®	Crème/crème
LAMISIL®/-Pedisant/-once	Crème, Lösung, Spray/crème, solution, spray
PEVARYL®	Crème, Spray, Puder/crème, spray, poudre
TERZOLIN®	Shampoo/shampooing
UNDEX®	Salbe/pommade

Schlafstörungen / Troubles du sommeil

BALDRIPARAN®	Dragees/dragées
BENOCTEN®	Tabletten, Tropfen/comprimés, gouttes
HOVA®	Tabletten/comprimés
SANALEPSI® N	Tropfen/gouttes
VALVERDE® Schlaf/sommeil	Tabletten/comprimés
ZELLER® Schlaf/sommeil	Tabletten/comprimés

Schmerzen, Kopfschmerzen / Douleurs, maux de tête

ALEVE®	Tabletten/comprimés
ALGIFOR®/-L/-L forte/-Dolo	Tabletten, Granulat, Liquid Kapseln, Sirup/ comprimés, granulé, capsules liquides, sirop
ASPEGIC®/-ibu L	Pulver, Tabletten/poudre, comprimés
DAFALGAN®/-ODIS	Brausetabletten, Granulat, Tabletten, Zäpfchen/ comprimés effervescents, granulé, comprimés, suppositoires
DOLOCYL®/-forte	Crème, Tabletten/crème, comprimés
DOLO SPEDIFEN®/-forte	Granulat, Tabletten/granulé, comprimés
PANADOL® -S/-extra	Brausetabletten, Tabletten/comprimés effervescents, comprimés
SARIDON® forte/-neo	Tabletten/comprimés
TONOPAN®/-forte	Tabletten/comprimés
TREUPEL® Dolo	Tabletten/comprimés
VOLTAREN®/-DOLO/-forte	Dragées, Gel, Liquid Kapseln/dragées, gel, capsules liquides
ZOLBEN®	Tabletten/comprimés

Schnupfen / Rhume

BEPANTHEN®	Nasensalbe/crème nasale
NASIVIN®/-Pur	Spray, Tropfen/spray, gouttes
NASOBOL® Inhalo	Brausetabletten/comprimés effervescents
OTRIVIN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen/spray, gouttes
RHINOGEN®	Nasencreme/crème nasale
SINUPRET®/-forte/-extract	Dragees, Tropfen, Sirup/dragées, gouttes, sirop
TRIOFAN® Schnupfen/Rhume	Spray, Tropfen/spray, gouttes
VIBROCIL®	Spray, Tropfen/spray, gouttes

Übelkeit, Erbrechen und Reisekrankheit / Nausée et vomissement et maux de voyage

ITINEROL® B6	Kapseln, Zäpfchen/capsules, suppositoires
MOTILIUM®/-lingual	Tabletten, Lingualtabletten/comprimés, comprimés linguaux

STUGERON®	Tabletten/comprimés
TRAWELL®	Kaugummi/gommes à mâcher
ZINTONA®	Kapseln/capsules

Verdauungsbeschwerden, Blähungen / Troubles digestifs, flatulence

COLPERMIN®	Kapseln/capsules
FLATULEX®	Kautabletten, Tropfen/comprimés à croquer, gouttes
IBEROGAST®	Tinktur/teinture

Verstopfung / Constipation

AGIOLAX®/-mite	Granulat/granulé
BULBOID®	Zäpfchen/suppositoires
COLOSAN® mite	Granulat/granulé
DULCOLAX®	Dragees, Pearls, Tropfen, Zäpfchen/ dragées, pearls, gouttes, suppositoires
DUPHALAC®	Sirup/sirop
IMPORTAL®	Pulver, Lösung/poudre, solution
LAXASAN®	Tropfen/gouttes
METAMUCIL® -N Mite/-Regular	Pulver/poudre
MICROLAX®	Klistier/lavement
MUXOL®	Dragees/dragées
TRANSIPEG®/-forte	Pulver/poudre

Die oben aufgeführten Präparate sind ohne ärztliches Rezept in Apotheken und teilweise auch in Drogerien erhältlich.

Les médicaments énumérés ci-dessus sont en vente en pharmacie et partiellement aussi en droguerie sans ordonnance médicale.

VORSICHT BEIM UMGANG MIT ARZNEIMITTELN

Die **Medikamentenabfrage Global DRO** via www.antidoping.ch oder Mobile App informiert Athletinnen und Athleten sowie deren Betreuungspersonen über den Doping-Status von in der Schweiz zugelassenen Arzneimitteln gemäss der aktuell gültigen Dopingliste. Es sind keine Informationen über Nahrungsergänzungsmittel darin enthalten.

Kontakt Pharmazie & Medizin: +41 31 550 21 28 oder med@antidoping.ch

PRÉCAUTIONS LORS DE PRISE DE MÉDICAMENTS

La **base de données sur les médicaments DRO global** sous www.antidoping.ch ou dans l'application mobile fournit aux athlètes et à leur personnel d'encadrement des renseignements sur le statut réservé dans le sport à des médicaments précis selon la Liste des interdictions en vigueur. Cette liste ne contient pas d'information sur les suppléments alimentaires.

Contact Pharmacie & Médecine : +41 31 550 21 28 ou med@antidoping.ch